

Aspertsham MÜ; *Handtascha* Reisetasche Merching FDB.– **1b** Damenhandtasche, OB, NB, OP, MF, SCH vereinz.: *pFrauanzima hãmant a Hãnddaschn* Mittich GRI; *der Frau ... der hams das Handtascherl gstohlen* VALENTIN Werke II, 58.– **2**: *°Handdaschn* „handgemachte Dachziegel“ Rattenbg BOG.

WBÖ IV,807.

[**Hirten**]t. meist Dim., wie →T.9a, °OB, °MF mehrf., °Restgeb. vereinz.: *Hürdntaschn* Wiedenbach WM; *Hetnteschla* Gutzbg FÜ; „Auch das Gartenland hat seine ungebetenen Gäste: *Hirtentäschel*“ Bavaria II,114.

WBÖ IV,807.

[**Hosen**]t. Hosentasche, OF, MF vielf., OB, OP, SCH mehrf., NB vereinz.: *mei Hosntaschn hãt a Loch* Wasserburg; *Huasataschn* Erbenfd KEM; *ma gspürt'n* [Schlüssel] *in da Hosntaschn* MM 17.8.1999[18]; *das ander hab ich in Hosentäschl* BUCHER Charfreytagsprocession 127.– Phras.: *i kenn enk* [euch] *do wia mei Hosntaschn* [sehr genau] Altb.Heimatp. 52 (2000) Nr.47,8.– „Der ... ist strohdumm ... *Deà hõd s Hiàn à dà Hosn-dasschn*“ KAPS Welt d.Bauern 94.

WBÖ IV,807.

[**Huf(en)**]t. Hufblatt (Tussilago farfara), °NB (v.a. Bay.Wald) mehrf., °OB, °OP vereinz.: *Huafdaschn* Kreuzbg WOS.

†[**Hunds**]t. Scheide des Hundes, nur übertr. Schimpfw.: *uf öffentlichen marckht eine ... hundstaschen gehaissen* Auerbach ESB Mitte 17.Jh. HELM Konflikt 80.

[**Hüter**]t. Dim. **1** wie →T.9a, OB, NB vereinz.: *Hüatataschl* Hirtentäschel Piegendf ROL.– **2** Zittergras (*Briza media*): *Hirtadascherl* Rinehnach REG.

[**Jagd**]t. Jagdtasche, OB, NB, OP vereinz.: *d'Jãgddãschn valoißn* Mittich GRI; *der Herr Baron hat si a mal a Jagdfintn ... und a Jagdtaschn z'leihn gnomma* Bayer. Dorf-Ztg 1 (1834) 286.

WBÖ IV,808.

[**Janker(lein)**]t. wie →[Frack]t., OB, NB, SCH vereinz.: *Jankaldoschn* U'höft EG; „Gegen Weierzen [Spuken] ... *ein Brotmesser in der Jankertasche*“ HALLER Frauenauer Sagen 225.

[**Joppen**]t., [**Juppen**]- dass., OB, MF mehrf., °Restgeb. vereinz.: *Jobatescha* Türkenfd FFB; *Jubndaschn* Solnhfn WUG; *wal a sei' Dawaksdusn as da Joppndaschn nehma will* SCHWÄGERL Dalust 176.

WBÖ IV,808.

[**Jumperlein**]t. dass.: *Schambaldoschn* Gottsdf WEG.– Zu →*Jumper* 'kurze Männerjacke'.

WBÖ IV,812 (Schämper-).

[**Kalier**]t. dass.: *Kaliertaschn* Höll WÜM.– Zu →*Kalier* 'dass.'.

[**Ein-kauf(s)**]t. Einkaufstasche, OB, NB, OP, MF, SCH vereinz.: *Eikaftaschn* Puchhsn DGF; *haout maa Frau ... die Aakaafstaschn aafm Tisch gstellt* SCHEMM Dees u. Sell 204.

WBÖ IV,808.

[**Keil**]t.: *°Keitaschl* „mitgeführte Tasche für die Holzkeile, mit denen das Sech an den alten Holzpflügen befestigt wurde“ O'högl BGD.

[**Knicker**]t. Hosentasche für das Messer (→*Knicker*), OP vereinz.: *Kniggadaschn* Wdsassen TIR.

[**Korb**]t., [**Körblein**]- wohl aus Stroh, Bast u.ä. geflochtene Tragetasche, °OB, °NB, °OP vereinz.: *°Keawidaschn* Griesbach.

†[**Korporal**]t. Tasche für das Korporale: *Ain rote corperal taschen mit einem corperal* Lands-hut um 1450 ObG 11 (1969) 308; *Ein Kelchtüechl vnd Palla, wie auch Corporal Taschen* 1743 MHStA KLAndechs 46,fol.20^r.

WBÖ IV,808f.

[**Kühe**]t.: *°Kiatoschn* „Scheide der Kuh“ Taching LF.

[**Kummet**]t. **1** kleine Ledertasche am Kummet, °Gesamtgeb. vereinz.: *°d'Kammertaschn* „für Schraubstollen und Hammer im Winter“ Anzing EBE; *°die Kummeltaschn* „links am Sattelpferd, für die Papiere von Bierfahrern und Spedituren“ Dingolfing.– **2** Hülle, Schlaufe, Ring.– **2a** Lederhülle am Kummet als Halterung für die Peitsche, °OB, °NB, °OP, °MF, °SCH vereinz.: *°Kummeltaschn* „zum Einstecken der Peitsche“ Pertolzfn OVI.– **2b** wie →T.3bß, °OB, °NB vereinz.: *°die Kãmmat-taschn* „Lederhülle zum Schutz des Tieres“